



安全理事会

Distr.: General
31 August 2022
Chinese
Original: English

2022 年 8 月 16 日秘书长给安全理事会主席的信

谨就黎巴嫩问题特别法庭相关事项致函。

2022 年 6 月 16 日对阿亚什等人案发布上诉判决后，特别法庭于 2022 年 7 月 1 日开始履行余留职能，即管理和保存包括特别法庭数字和实物证据在内的记录和档案，协助国家主管部门，答复索取资料申请，保护和支持受害者和证人。在余留阶段，特别法庭作为一个小型机构，工作人员数量有限。书记官长是唯一的专职高级官员，法官、检察官和辩护方办公室主任根据实际开展的工作按比例计薪。

鉴于特别法庭余留职能的范围有限，已同黎巴嫩政府商定，法庭余留阶段到明年年底结束，这意味着当前任务期限在 2023 年 2 月底届满后，还要把任务期限最后延长一次。因此，法庭将于 2023 年 12 月 31 日关闭。

特别法庭管理委员会已核准 2023 年 300 万美元的预算，里面包括履行法庭余留职能以及开展缩编关闭所需活动用经费。

依照安全理事会第 1757(2007)号决议的附件《联合国和黎巴嫩共和国关于设立黎巴嫩问题特别法庭的协定》第 5 条第 1 款，特别法庭费用的 51% 由各国自愿捐款支付，49% 由黎巴嫩政府支付。

如您所知，由于特别法庭财政状况不确定，经与黎巴嫩政府和安全理事会成员协商，我曾于 2021 年和 2022 年请求大会提供补助金。虽然黎巴嫩政府始终致力于支持法庭，但是因为国家不断面临经济挑战，政府目前无法确认能否为法庭 2023 年预算捐款。此外，尽管法庭高级官员在 2022 年继续筹款，可是迄今为止，没有会员国认捐任何资金用于 2023 年。

根据安全理事会第 1757(2007)号决议附件第 5 条第 2 款，如果自愿捐款不足以让特别法庭执行任务，秘书长和安理会应寻找其他途径为法庭筹措经费。为使法庭能够履行上述余留职能并在 2023 年年底关闭，在会同黎巴嫩政府和安理会成员协商之后，谨此告知安理会，拟请求大会为法庭提供约 300 万美元补助金用于 2023 年。

请尽早提请安全理事会成员注意本信为荷。

安东尼奥·古特雷斯(签名)

